

**ÚRAD EURÓPSKEJ ÚNIE PRE DUŠEVNÉ
VLASTNÍCTVO
OSVEDČENIE O ZÁPISE DO
REGISTRA**

Toto Osvedčenie o zápise do registra sa udeľuje pre ochrannú známku Európskej únie, ktorá je uvedená nižšie. Príslušné údaje boli zaznamenané do Registra ochranných znáмок Európskej únie.

**EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY
OFFICE
CERTIFICATE OF REGISTRATION**

This Certificate of Registration is hereby issued for the European Union trade mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of European Union trade marks.



výkonný riaditeľ / The Executive Director



Christian Archambeau





210 018561324
220 20/09/2021
400 05/10/2021
151 12/01/2022
450 13/01/2022
186 20/09/2031
541 plasma Ag Technology
521 0
546



531 1.1.2
1.1.99
26.1.4
26.1.18
26.1.24
732 STATON, s.r.o.
Sadová 1148
038 53 Turany
SK
740 Belička, Ivan
Švermova 21
974 04 Banská Bystrica
SK
270 SK EN
511 **BG** - 40
Полагане на покрития чрез техники за вакуумно отлагане;
Полагане на покрития чрез техники за топлинно
разпръскване на плазма; Полагане на предпазни покрития
за повърхности на машини и инструменти; Полагане на
покрития чрез техники за химическо отлагане на пари;
Полагане на покрития чрез техники за физическо отлагане
на пари.
ES - 40
Aplicación de revestimientos mediante técnicas de deposición
en vacío; Aplicación de revestimientos mediante técnicas de
proyección térmica por plasma; Aplicación de revestimientos
superficiales de protección en máquinas y herramientas;
Aplicación de revestimientos mediante técnicas de deposición
química de vapor; Aplicación de revestimientos mediante
técnicas de deposición física en fase de vapor.
CS - 40
Aplikace vrstev pomocí technik vakuového nanášení; Aplikace
vrstev technikami termálního nanášení pomocí plazmy; Apli-
kace ochranných povrchových potahů na stroje a nářadí;
Aplikace vrstev pomocí technik chemické depozice z plynné
fáze; Aplikace vrstev pomocí technik PVD.
DA - 40
Påføring af belægninger ved hjælp af teknikker forbundet med
vakuumaflejring; Påføring af belægninger med brug af teknik-
ker forbundet med termisk plasmasprøjtning; Applisering af

beskyttende overfladebelægninger på maskiner og værktøjer;
Påføring af belægninger ved hjælp af kemiske dampudfæld-
ningsprocesser; Påføring af belægninger ved hjælp af fysiske
dampudfældningsprocesser.

DE - 40

Aufbringen von Beschichtungen durch Vakuumbdampfungs-
methoden; Aufbringen von Beschichtungen durch thermisches
Plasmaspritzen; Aufbringen von Oberflächenschutzbeschich-
tungen an Maschinen und Geräten; Aufbringen von Beschich-
tungen durch chemische Gasphasenabscheidung; Aufbringen
von Beschichtungen durch physikalische Gasphasenabschei-
dung.

ET - 40

Vaakumsadestuse abil kihtide pealekandmine; Plasma ter-
mopihustamise abil kihtide pealekandmine; Masinatele ja
tööriistadele kaitsvate pinnakatete pealekandmine; Keemilise
aursadestuse abil kihtide pealekandmine; Füüsilise aursades-
tuse abil kihtide pealekandmine.

EL - 40

Εναπόθεση υμενίων [είδος επιστρώσεων] με τη χρήση
τεχνικών εναπόθεσης εν κενώ· Εναπόθεση υμενίων [είδος
επιστρώσεων] με τη χρήση τεχνικών θερμικού ψεκασμού
πλάσματος· Εφαρμογή προστατευτικών επιστρώσεων
επιφανειών σε μηχανές και εργαλεία· Εναπόθεση υμενίων
[είδος επιστρώσεων] με τεχνικές χημικών ατμών· Εναπόθεση
υμενίων [είδος επιστρώσεων] με τεχνικές φυσικών ατμών.

EN - 40

Application of coatings using vacuum deposition techniques;
Application of coatings using thermal plasma spraying tech-
niques; Application of protective surface coatings to machines
and tools; Application of coatings using chemical vapor deposi-
tion techniques; Application of coatings using physical vapor
deposition techniques.

FR - 40

Application de revêtements par le biais de techniques de
dépôt sous vide; Application de revêtements à l'aide de tech-
niques de projection par plasma thermique; Application de
revêtements de surface sur des machines et des outils à des
fins de protection; Application de revêtements par le biais de
techniques de dépôt chimique en phase vapeur; Application
de revêtements par le biais de techniques de dépôt physique
en phase vapeur.

IT - 40

Applicazione di rivestimenti mediante tecniche di deposizione
sotto vuoto; Applicazione di rivestimenti mediante tecniche di
spruzzatura termica di plasma; Applicazione di rivestimenti
protettivi superficiali a macchinari e strumentazioni; Applica-
zione di rivestimenti mediante tecniche di deposizione chimica
in fase vapore; Applicazione di rivestimenti mediante tecniche
di deposizione fisica in fase vapore.

LV - 40

Pārklājumu uzklāšana, izmantojot vakuumpārklāšanas meto-
des; Pārklājumu uzklāšana, izmantojot termiskās plazmas
uzsmidzināšanas metodes; Virsmas aizsargpārklājumu uz-
klāšana mašīnām un darbarīkiem; Pārklājumu uzklāšana, iz-
mantojot ķīmiskās tvaika nogulsnešanās metodes; Pārklājumu
uzklāšana, izmantojot fizikālās tvaika nogulsnešanās metodes.

LT - 40

Padengimas vakuuminio nusodinimo būdu; Padengimas šilū-
minio plazminio užpurškimo būdu; Mašinų ir įrankių paviršiaus
dengimas apsauginėmis dangomis; Padengimas naudojant
cheminio nusodinimo iš garų fazės metodus; Padengimas
naudojant fizikinio nusodinimo iš garų fazės metodus.

HR - 40

Nanošenje prevlaka tehnikama vakuumskog nanošenja;
Nanošenje premaza tehnikom toplinskog raspršivanja plazme;



Nanošenje zaštitnih površinskih premaza na strojeve i alate; Nanošenje prevlaka tehnikom kemijskog nanošenja prevlaka parom; Nanošenje premaza tehnikom fizičkog nanošenja prevlaka parom.

HU - 40

Bevonatok vákuumtechnikai rétegleválasztási eljárásokkal történő felvitele; Bevonatok termikus plazmaszórású eljárásokkal történő felvitele; Felületi védőbevonatok gépekre és szerszámokra való felvitele; Bevonatok kémiai gőzfázisú rétegleválasztás módszerével történő felvitele; Bevonatok fizikai gőzfázisú rétegleválasztás módszerével történő felvitele.

MT - 40

Applikazzjoni ta' kisjiet bl-użu ta' tekniki tad-depożitu tal-vakwu; Applikazzjoni ta' kisjiet bl-użu ta' tekniki tal-isprej tal-plażma termali; Applikazzjoni ta' kisjiet ta' wcuħ protettivi fuq magni u għodod; Applikazzjoni ta' kisjiet bl-użu ta' tekniki tad-depożitu ta' fwar kimiku; Applikazzjoni ta' kisjiet bl-użu ta' tekniki tad-depożitu ta' fwar fiżiku.

NL - 40

Aanbrengen van deklagen met behulp van vacuüm afzettingstechnieken; Aanbrengen van deklagen met behulp van thermische plasmaspuittechnieken; Aanbrengen van beschermende deklagen voor oppervlaktes op machines en gereedschappen; Aanbrengen van deklagen met behulp van chemische dampafzettingstechnieken; Aanbrengen van deklagen met behulp van fysische dampafzettingstechnieken.

PL - 40

Nakładanie powłok wykorzystując techniki naparowywania próżniowego; Nakładanie powłok wykorzystując termicznego napyłania plazmowego; Nakładanie ochronnych powłok powierzchniowych na maszyny i narzędzia; Nakładanie powłok wykorzystując techniki chemicznego osadzania z fazy gazowej; Nakładanie powłok wykorzystując techniki fizycznego osadzania z fazy gazowej.

PT - 40

Aplicação de revestimentos usando técnicas de deposição a vácuo; Aplicação de revestimentos usando técnicas de pulverização por plasma térmico; Aplicação de revestimentos protetores de superfícies para máquinas e ferramentas; Aplicação de revestimentos usando técnicas de deposição química em fase de vapor; Aplicação de revestimentos usando técnicas de deposição física em fase de vapor.

RO - 40

Aplicare de straturi folosind tehnici de depunere în vid; Aplicare de straturi folosind tehnici de pulverizare termică cu jet de plasmă; Aplicare de straturi de protecție pe suprafețele mașinilor și uneltelor; Aplicare de straturi folosind tehnici de depunere chimică din faza de vapor; Aplicare de straturi folosind tehnici de depunere fizică din faza de vapor.

SK - 40

Nanášanie povlakov pomocou vákuovej depozície; nanášanie povlakov pomocou techník plazmového striekania; Nanášanie ochranných povrchových náterov na stroje a nástroje; nanášanie povlakov pomocou techník chemickej depozície z plynnej fázy; Nanášanie povlakov pomocou fyzickej depozície z plynnej fázy.

SL - 40

Premazovanje s tehnikami vakuumskega nanosa; Nanos premazov z uporabo toplotnega razprševanja plazme; Nanos zaščitnih površinskih premazov na stroje in orodja; Premazovanje s pomočjo tehnik za nanos kemičnih hlapov; Premazovanje s pomočjo tehnik za fizični nanos hlapov.

FI - 40

Pinnoitteiden levittäminen tyhjiöpinnoitustekniikoiden avulla; Pinnoitteiden levittäminen lämpöplasma-ruiskutustekniikoiden avulla; Suojapinnoitteiden levittäminen koneille ja työkaluille;

Pinnoitteiden levittäminen kemiallisilla höyrypäälystystekniikoilla; Pinnoitteiden levittäminen fysikaalisilla höyrypäälystystekniikoilla.

SV - 40

Applikation av beläggningar med hjälp av vakuumförångning; Applikation av beläggningar med hjälp av termisk plasmasprutning; Applicering av skyddande ytbeläggningar på maskiner och verktyg; Applikation av beläggningar med hjälp av kemisk förångningsdeposition; Applikation av beläggningar med hjälp av fysisk förångningsdeposition.